

**Sankcje dla przemysłu naftowego i gazowego
wobec Islamskiej Republiki Iranu**

Na podstawie uchwały Zarządu **voestalpine AG** z 21 stycznia 2011 roku Dział Stali Specjalnych (Boehler-Uddeholm AG) został zobowiązany do nałożenia sankcji dla przemysłu naftowego i gazowego wobec Islamskiej Republiki Iranu. Firma Bohler Uddeholm Polska Sp. z o.o. na podstawie niniejszego pisma zobowiązuje swoich klientów do zapoznania się z obowiązującymi w tej sprawie międzynarodowymi przepisami oraz zakazuje sprzedaży bezpośredniej lub pośredniej swoich materiałów do Iranu aż do odwołania.

[...]

Klient zapoznał się z (1) Rozporządzeniem Rady (WE) nr 961/2010 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu uchylającym Rozporządzenie (WE) nr 423/2007, (2) Ustawą USA o sankcjach przeciwko Iranowi (Iran Sanction Act) z roku 1996 wraz z poprawkami wprowadzonymi przez Ustawę o systemie sankcji przeciwko Iranowi, zakazie inwestowania w Iranie i odpowiedzialności za złamanie tego zakazu z roku 2010 (Comprehensive Iran Sanctions, Accountability and Divestment Act), (3) podobnymi obowiązującymi przepisami międzynarodowymi oraz z (4) polityką naszej grupy w sprawie Iranu, wraz z programem kontroli zapewniającej, że żadne nasze produkty nie będą dostarczane dla przemysłu naftowego i gazowego Islamskiej Republiki Iranu (zwanymi łącznie „Przepisami”). Klient zobowiązuje się w pełni przestrzegać powyższych Przepisów niezależnie od tego, czy go dotyczą, czy też nie i nie dostarczać produktów w sposób bezpośredni ani pośredni dla przemysłu naftowego i gazowego Islamskiej Republiki Iranu ani nie odsprzedawać produktów żadnym podmiotom, o których klient wie, że mogłyby to uczynić, ani w żaden inny sposób nie obchodzić niniejszego zobowiązania.

[...]

Nabywca zapoznał się z (1) obowiązującymi przepisami międzynarodowymi dotyczącymi eksportu i dostaw do Islamskiej Republiki Iranu oraz (2) polityką grupy Sprzedawcy w sprawie Iranu, wraz z programem kontroli zapewniającej, że żadne produkty Sprzedawcy nie będą w sposób bezpośredni ani pośredni dostarczane dla przemysłu naftowego i gazowego Islamskiej Republiki Iranu (zwanymi łącznie „Przepisami”). Nabywca zobowiązuje się w pełni przestrzegać powyższych Przepisów, niezależnie od tego, czy go dotyczą, czy też nie, a w szczególności nie dostarczać produktów zakupionych od Sprzedawcy w sposób bezpośredni ani pośredni dla przemysłu naftowego i gazowego Islamskiej Republiki Iranu ani w żaden inny sposób nie obchodzić niniejszego zobowiązania. W przypadku naruszenia niniejszego artykułu przez Nabywcę Sprzedawca będzie uprawniony do żądania odszkodowania za wszystkie szkody, koszty i straty poniesione w wyniku takiego naruszenia i/lub do wypowiedzenia niniejszej Umowy lub związanego z nią zamówienia z powodu niedotrzymania warunków Umowy.

[...]

Z poważaniem,



Marek Michalik

Country Manager